

**Codice gara: "AOV/SUA-SF 009/2016 –
STORAGE DATA CENTER"****Code der Ausschreibung: "AOV/SUA-SF
009/2016 – STORAGE DATA CENTER"****Codice CIG: 65944876D2****Erkennungskode CIG: 65944876D2****Chiarimento 21****Erklärung 21****Quesito n. 21**

In riferimento all'Allegato 6 "Criteri di aggiudicazione, elementi di valutazione" si chiede di indicare quali delle seguenti caratteristiche migliorative potranno essere considerate ai fini dell'attribuzione di un punteggio tecnico premiante:

a) è premiante l'offerta di un sistema che supporti dischi SSD di capacità superiore al fine di garantire consumi ridotti e quindi un'impronta ambientale (footprint) ecologica?;

b) è premiante l'offerta di un sistema dove la crittografia del dato è effettuata a livello HW (e non software) al fine di garantire maggiore sicurezza?;

c) è premiante l'offerta di un sistema di ultima generazione equipaggiato con backend SAS da 12 Gb (e quindi doppio rispetto all'attuale standard da 6 Gb)?;

d) è premiante l'offerta di un sistema che disponga di controller con porte native ed integrate per la replica, al fine di semplificare e massimizzare la scalabilità per la connettività host?.

Frage Nr. 21

In Bezug auf die Anlage 6 „Zuschlagskriterien, Bewertungselemente“ wird ersucht anzugeben, welche der folgenden, verbessernden Eigenschaften könnten zwecks Zuweisung einer ausgezeichneten technischen Punktezahl berücksichtigt werden:

a) wird ein Angebot für ein System, das SSD-Platten mit höherer Kapazität unterstützt, um einen niedrigen Verbrauch und daher einen besonders ökologischen Fußabdruck (footprint) zu garantieren, belohnt?;

b) wird ein Angebot für ein System, wo die Datenverschlüsselung auf der HW-Ebene (und nicht Software) durchgeführt wird, um eine größere Sicherheit zu garantieren, belohnt?;

c) wird ein Angebot für ein System der letzten Generation, ausgestattet mit backend SAS zu 12 Gb (und daher das Doppelte des aktuellen Standards zu 6 Gb), belohnt?;

d) wird ein Angebot für ein System, das über einen Controller mit nativen und integrierten Anschlüssen zur Replizierung verfügt, damit die Skalierbarkeit zur Host-Verbindung vereinfacht und maximiert wird, belohnt?.

**Risposta n. 21**

a) dato che sono premianti caratteristiche volte ad ottimizzare il consumo energetico é sicuramente premiante laddove non penalizzi le performance;

b) é premiante laddove aumenti le performance e la sicurezza (vedere allegato 6, criterio a, punto 6);

c) é premiante laddove aumenti le performance complessive del sistema (vedere allegato 6, criterio a, punto 2);

d) é premiante laddove aumenti la scalabilità del sistema, come indicato in allegato 6, criterio a, punto 3.

Antwort Nr. 21

a) da Eigenschaften belohnt werden, die den Energieverbrauch optimieren, wird es sicherlich belohnt, in dem die Performance nicht benachteiligt wird;

b) es wird belohnt, dort wo die Performance und die Sicherheit erhöht werden (siehe Anlage 6, Kriterium a, Punkt 6);

c) es wird belohnt, dort wo die gesamte Performance des Systems erhöht wird (siehe Anlage 6, Kriterium a, Punkt 2);

d) es wird belohnt, dort wo die Skalierbarkeit des Systems erhöht wird, wie in Anlage 6, Kriterium a, Punkt 3 angegeben.